

Nuorttanaste
maksu ovtta
kruvna jakko
dagast, blad-
de dinggu-
juvvu juokke
poasttarappe
lutte.

Nuorttanaste

Nuorttanaste
olgušboatta
guovte gærde
manost —
dam 15ad ja
dam 30ad
bæive juokke
manost.

Bajasrakadus- ja čuvvgitusbladde samidi.

»Gæca mon boadam farga«

»Leket maidai digis garvvasak.«

No. 11.

15ad Juni 1904.

6ad jakkodak.

Valde aldsesad aige!

1. **Valde aldsesad aige** rokkadallat Ibmeli, ouddalگو don du barggobæivad algak. Rokkadala, atte son varjalifçi du bahast, ja atte son anaši du su balvvalusastes.
2. **Valde aldsesad aige** usteblašvuoda čajetet buokai vuostai; dastgo okta usteblaš sadne ja ilolaš muođok dugjoba dego bæivaš baittem daidi, guđek min birastattet.
3. **Valde aldsesad aige** gierddavaš læt. Gierddavašvuotta ja buorrevuotta buore dugjoba sikke smavai ja stuorrai lutte.
4. **Valde aldsesad aige** gudnegelbolasvuoda čajetet erinoamašet sin vuostai, guđek læk boarrasæbbo go don. Čuožel aellassi bajas čurgudam oaive oudast, vaiko vel gærjedægje olgi alde dat oroš.
5. **Valde aldsesad aige** smadakesvuoda čajetet buokai vuostai, maidai sin vuostai, guđek vaivašak ja bagjelgečujuvvum læt.
6. **Valde aldsesad aige** jurdašet ouddalگو don sarnok go vaše ja værænusa dovddak vaimod siste, daihe ouddalگو don bræva čalak, mi matta nubbe dovdoi sarjadet.
7. **Valde aldsesad aige** døvddet vel dai buok smavemus gæđnegasvuodai-ge.
8. **Valde aldsesad aige** valljit du ustebidak, ja muite, atte ædnagak, guđek vuostas čalbmeravkkalam-bodost orok čajetæme nuft čađa buorren, šaddek, go sigjidi olmuš æmbo oapasmuvva, æmbo værænussan go avken.
9. **Valde aldsesad aige** juokke bæive loapatet rokkadusain, gittededinad

Hærra su arno oudast, ja ravvivedinad ječad Hærra haldoi dam boatte igji.

10. **Valde aldsesad aige** buok æra dingai ouddal occat ja oamastet Ibmel arno Kristus siste du dærvasvuoda beivnad. Ale difte du buoremus jagidad vassit alma Ibmel dovdataga daina jurddagin atte sudnji fallat ællema bacatusaid.



Ila manqed.

Dobbe muttom girkkogardest Norgast ovtta vuollegas havddečoro alde čokkai okta nuorra olmai ja čieroi.

Mon vazzelim su lusa.

»Manne čierok don?«

Son gæččali gadnjalides sikkot, mutto dat i orrom likkostuvvamen, ja de celki son hilljid:

»Mu ædne vuoiņada dam čoro vuolde.«

Fast bođi čierrom hui garraset.

»Ædne moræsti mu diti dassago son buoccai,« celki olmai. Fasten oroi son javotaga gukka. Im monge jiednadam maidege.

»Ja de jami son fakkistaga, vare mon dadde sattašim su roggat bajas ja suina sarnodet, jos vel dušše ovtta dimoge. De mon dovdistifçim sudnji buok ja cælkašim: »Adde mudnji andagassi, ædne!« mutto dal læi ila manqed, mon im oažo su goassege šat oaidnet.«

Mutto don rakis nuorra olmai ja nisson, gæn gitti dat bladde joavdaš, galgakgo don goassege šadde čierrot ja gillat, nuftgo dat nuorra olmai, damditi go don du aččad ja ædnad bagjelgæčat, sin rakisvuoda, sin rokkadusaid ja bargo ik daide don adnet manenge.

Gi dietta, satta dat bæive boatet go donge nuftgo dat nuorra olmai šadde čokkai du aččad ja du ædnad havde alde ja čierromin ja vaimobakčasin savvat: »Varre mon dadde ædnam ožžušim juobe ovtta dimoge sagaidi.

Maid Moses vallji, ja maid son bietali.

IV.

Lasse 9ad nummari.

Jurdašekop mi maidai dam ala, maid oapoid mi, rakis lokkek, galggap valddet dam Mosesa valljijumest. »Mi guoska dast migjidi?« daida soames min lokkin cækket: »Æp mi æle Egyptenest, mi æp læk oaidnam maidege oavddodagoid — mi cæp læk Israel manak — mi læp dal vaibban gullat Moses birra.«

Orost uccanaš, ustebam, ja mon aigom gæččalet čajetet, atte dat ašše læ daggar, mi hui burist dudnji heive.

Vuostačîn: Jos don datok, atte du siello galgga bestujuvvut, de ferttik don valljit aito nuftge Moses vallji; don ferttik valljit Ibmela ike mailme.

Divras siello, mærkas dam, maid mon cækkam, ale jurdaškætta dam mædda mana, jos don vel vajaldattašikge buok dam maid mon oudalگو Moses birra læm cækkam. Mon im cælke, atte dat famolaš olmai galgga su ammates eritsuppit, imge dam atte rigges olmai su obmudagas galgga manatet. Allus oktage jurdaš, atte mu arvvalus læ dam lagan. Mutto mon cækkam, atte jos olmuš sitta

bestujuvut, lekus son alla nalest daihe vuollegas nalest, de fertte son valljit dam, mi alelassi læ olbmu mielast bačča ja biettalet dam, masa sust hallo lifi.

Mon læmi galle visses dam ala, atte dam lagan sardnom ja čallem dovdo garasen ædnagidi, guđek dam bitta lokkek. Mon dieđam, atte don matak ječad adnet ibmelbalolaš olbmušen, mutto du ibmelbalolašvuotta i vuostalaste goassege ovtage, dat alelassi læ mieđamanas buok dingaidi ja gævatusaidi. Gavdnu galle muttom lagan mailmalaš kristalašvuotta maidai min aige, okta kristalašvuotta, mi læ hui halbbe, dat adnujuvnu buoren. Dat i ovtage vuostalaste ige gaibed maidege oaffarid. Daggar kristalašvuotta i læk manenge avkken sielo bestujume bælest.

Mutto jos don duottavuodast aigok du bestujume occat — jos du kristalašvuotta galgga læt æmbo go dat mi davalazađat adnujuvnu dam nuftgoččujuvnum kristalaš mailmest, — jos don odđa testamentalaš kristalaš galgak læt, de cækkain mon vel ovtage gærde, atte farga boadak fuobmad, atte don ferttek ruosa guoddet, atte don šaddak gillat du silod bestujume occama diti, nuftgo Moses dagai — jos don bestujuvut galgak.

Dat mailme læ damge jakkečuodest sæmmalagan go ouddal. Olbmu vaibmo læ maidai nuftgo ouddal. Kristus ruosa værranus i læk goassege heittujuvnum. Ibmel almug læ velage okta hilggujuvnum ja bagjelgečujuvnum ucca eluš. Duotta evangeliumlaš kristalašvuotta mieldesbukta vela odnege ligjadusa ja bilko. Okta, gutte vuoinast ja duottavuodast Ibmela balvvala, adnujuvnu maidai min aige jallan ja dagjon.

Lokke, halidakgo don du silod bestujume? Jos don dam dagak, de multe, atte don ferttik valljit goabba don aigok balvvalet. Don, ik satte læt Kristusa usteb ja mailme usteb ovtage ja sæmma aige, erit ferttek don ječad sirret mailme manain ja mailme luondost; don ferttek læt gærggad jurdašet ja dakkat daggar dingaid, maid mailme jallavuottan adna, ja maid diti higjadusa ferttek gierddat. Ravdnji læ garas, mutto dam vuostai don ferttek soattat. Gæidno læ garče ja ukša læ baske; mutto jakke mudnji, atte i gavdnu mikkege duotta

kristalašvuodaid alma ješječamek biettaletme ja ruosaataga.

Ustebam lækgo don valljim dam goeino? Mon gačam dust dam rakisvuodain. Lækgo don valljim Ibmela mailme sagjai? Olbmuk lavvijek davalazađat cækket: »Mi dam galle »berrešæimek,« »nuft dat galgaši læt,« »na gaddam mon« j. n. v. Ale don ječad čiekkat dai sani vuollai daihe duokkai. Mon jærram dust vuogga, maid dagak don, persovnalazađat don? Lækgo gærggos biettalet buok dast, mi du eritdoalla Ibmlest, daihe doalækgo don vela gidda dam mailme Egiptenest ja cækkak ješječainad: »Mon ferttim, mon im satte luovos ječam dast valddet!« Maid oaffarušak don? Gavdnugo mikkege ruosaid du kristalašvuodast? Gavdnugo mikkege basteles čiegaid daihe avjoid du kristalašvuodast, mi čuoppa ja njagja mailme mæno, vai lægo dat nuft jorbbejuvnum ja polerijuovnum, atte dat læ šaddam ovtadassasažžan mailmin? Dovdakgo don maidege evangeliumlaš morrašest? Lægo du osko ja du dagok goassege bilkkon mailmest? Goččogogotage du jallan du osko diti? Lækgo don guodđam Farao nieida ja obba vaimostad ovtastattam ječad Ibmel albmugin? Guoratala dam darkkelet.

Ustebam, dak læk galle garra gačaldagak; mutto dak læk Ibmel sane ala vuodduovnum. Mon dieđam, atte čallujuvnum læ navt:

»Mutto ollo olbmuk manne su mielde, ja son jorgeti ja celki sigjidi: Jos guttege boatta mu lusa ige vašot su ačes ja ædnes ja akas ja manides ja vieljades ja oabades ja vela su ječas hægage, de i son mate læt mu mattajægje. Ja gutte i guodde su ruosas ja boade mu manest, i son mate læt mu mattajægje.«

Mon balam, atte ædnagak galle siđasegje hævasvuoda muosatet, mutto sist i læk armo manjai gaibbadus, si siđasegje galle balka, mutto æi maidege dakkat, si siđasegje lagjet mutto čei gilvvet — vuottopalma adnet mutto æi soattat. Mutto nuft dat i galgga læt. Bunyan cækkak: »Vuost fertte olmuš maistet dam bačada ja dasto manjel dam njalgasa.« »Alma ruosaataga i boade kruvno.«

Lasetuvvu.



* * * * *

|*| Gukken ja lakka. |*|

* * * * *

Kristalašvuotta Japanest.

Europast jakkujuvnu davalazađat, atte kristalašvuotta i læk ouddanam Japanest. Mutto muittala okta darogielbladde, atte ammatolbmain dobbe æi læk harve, gudek læk vuostaivalddam kristalašvuoda. Guokta daina dalaš ministerin galggaba læt kristalaža, ja dat gieskat jabman stuoradigge præsidentia lokke maidai læm kristalaža. Dat sæmma muittaluvvu maidai dai stuoremus soatteskipai komanderijegji birra, nuftgo maidai ædnagi birra sikke mærra- ja gadde-soattevægast.

Loddi ællemakke.

Smava lavllo-loddek ellek davalazađat 8 jage rajest 18 jage ragjai Boltogasak læk ællam mæsta 100 jage fangavuodast ja papegoiak vela gukkeb. Vuonces matta ællet 10 jage rajest 20 jage ragjai. Stuora daved ælla bagjel 100 jage, ja dovtek galggek læt ællam 300 čuode jage ragjai.

Girje „Nuorttanastai.“

Vagjoldedinam bottim mon ovtage have Buolmak girkkobaikai, dat læi iddedest dam 19ad april. Mon dallanaga, go bottim ožžom gullat, atte dam bæive galgai læt proavasvisitats Buolmak girkest, ja nuft dat šaddaige. Olbmuk botte okta nubbe manest girkkobaikkai, nuft atte dasa čoakkani obba joavkko, ja maidai bođi proavast Balke Čacesullost ja gielpappapa Opdahl Unjargast. Ibmelbalvvalus algi davalazađat girkkoaige. Dat algatuvvui nuftgo ærage bassebæive. Vuost doalai Opdahl altarbalvvalusa, dasto manai son sardnestulloi ja doalai su gukkes ja sistdoalo harrari rigges sardne, maid E. Tapio čæppevuodain dulkui. Sarnes tæksta læi Joh. 10, 11—16. Su sarnes siste Opdahl famolazađat ouddandoalai, moft dat buorre baiman adna fuola su savcaines, moft son divšoda daid savcaid, mak čei læk sust eritbieđganam, ja datto daid occat, mak æi læk vela su lutte; dastgo gumppejoavkok læk dam mailme sœvdnjadasast, dak dattok Jesusa

alo borrat ja stajedet.

Sarne mañnel gočoi lukkar, Nodland, su skuyلمانaides ouddan girkkolattai ja doalai oanekaš gačademe, dast mañnel ouddanloaidasti proavast ja logati manaid Math. evangelium 8ad kapital mielde, ovta vörssa ain guđege mannai, ja dast mañnel gačadi son vel vahaš. Ja de ravkai dasto ouddan daid komfirmantaid, mak mañemusta legje komfirmerijuvvum Buolmagest ja doalai gačademe ja čilgi sigjidi. Dast mañnel algati son sarnes ja bivdi Tapio dulkkot. Su teksta læi Ebr. 13, 20—21. Vuolegažat ja lieggaset sarnodi son dam birra, moft Ibmel læ ollašuttam su loppadusas, maid son læ loppedam jorralam olmuš sakkagoddai juo dalan suddo jorralame mañnel. Ja go aige dievasvuotta bođi, de riegi mailbmai bæste, dalle rafhe Ibmel agalaš litto varai bokte datoi doalvvot savcai stuora gæčče Jesusa jabmi lute bajas. Sarnes loapati son rokkosin særvvegode oudast, vai Hærra dagaši sin dokkalažžan su datos ollašuttet.

Ibmelbalvvalus loapatuvvui nuftgo davalazažat sodnabeivid.

Mutto de i læm æmbo go dat bæivve læi vassam ja igja bođi, de 20ad april šaddai stuora vahag ovta dalost. Ja dat dappatuvai dam lakka, atte dolla bæsi luovos navetest, gost legje 6 gusa ja muttom savcak, buok dak šivitak havkke suovast. Dat vahag, mi dast bođi i læm ucce, juokkehaš dam matta arvvedet. Ilæm gal havske daidi æigadidi go buok ælatus-vuokke manai duššas, maid si ædnak jagid legje viššalvuodain bargam, dat matta buorrebut jurdašuvvut go sardnujuvvut.

Okta jotte submelaš.

Dat girje læ aiga boattam min baikkai, mutto olgusadde læ læmaš jottemen ja sajetesvuotta blađest læ læmaš stuores, damditi i læk dat bitta ouddal boattam blađai. Læk vela moadde girje mak læk nuft boarsmuvvam, atte mi æp šat satte daid valldet. (Olgusadde).

Fast moadde sane Buolmagest.

Bivdam saje min »Nuorttanastai« dam moadde sadnai:

Dam rajest go »Nuorttanaste« læ olgusboattam læm mon lokkam dast manga havskes bitta. Ješ læm blađe doallam ja læm maidai vigg-

tam æraid dam doallat, mutto dam mu viggatambargost i læk læmaš ollo avkke dam ragjai. Ædnagid læm oaidnam čallemen bittai blađai, ja dat læ gal ješaldes buorre; dastgo olmuš daggo bokte diettet boatta vahaš gostge, ja blađe šadda maidai daggo bokte væketuvvut. Buolmagest oidnujek maidai čallemen, muttomak hui viššaletge, nuftgo maidai okta gutte vuollai bigja bogstava »H«, ja dat »H« oidnu cuigodeme vinajukkid ja moaittemen min kristalašvuoda j. n. v. Son maida gæččala čilggit njuolgab gæino albmai, Mutto dayja læ boattam mu milli, ja vissa maidai ærakge læk fuomašam dam, maid mon dast aigom čujutet: Manne i cuigod ige rango goassege »H« vinafievredegjid, daihe sin, gæk stuora jukkid varas dollek vina ja singuim selskapastallek, dukoras koartaspellid, gæina smava manak čokkajek salast, go ædne ronfeda, daid i oidnu rangomen, ige daidge, guđek sidaguimidaesek šivitiguim alo narotallek ja daiquim boastot mænodet, ouddamærka diti baččalek saltebissoiguim hæstai ala. Nuft goit dappatuvai Buolmagest 27ad april dam jage, 2 hæsta saltiguim baččuiga æigadi oainededin, vaiko æi gal jabman, mutto almaken dat læi faste, ige dat gal vissa daku galle baikest. Dam imaštallek ædnagak, go daggaraš dagok æi oidnu muittaluvvumen blađest.

J. J.

10 oibmu sorbmijuvvum ja 3200

šivita buoillam.

Muttom spritafabrikast Illinois gavpugest, Amerikast, dappatuvai gieskad hirkmos likkotesvuotta, daggo bokte atte fabrikka buolaski. 10 oibmu ja 3200 šivita hæga manategje. Muttom navetak legje dast lakka, ja dolla fati daid, damditi bulle šivitak. Maidai dak 4 lagamuš dalo bulle.

Ruošalaš soaltatak

biettalek vuolggemest Nuortta-asiai. Gieskad buktuvvujegje muttom soaltatak Charkowast, mak galgge dolvuvuvvut soattai Japan vuostai; mutto dak čei garrom mannat dollavanoi sisa, dak fertijegje dasto vægal vallduvuvvut. Soaltatid akat oktan manaiguim suppijegje ječasek ruovdemađi ala, si maidai fertijegje vægal erit vallduvuvvut, mutto almaken

mangas sorbmijuvvujegje, go dollavavdno vulgi jottet.

„Sagai Muittalægje“ boatta olgus Sigerfjorast Vesteraalast vuostas juli rajest guovte gærde juokke manost ja maksa jakkodagast 1 kruvna ja 20 øra, jakkebælest 60 øra.

„Sagai Muittalægje“ muittala alo ođđa sagaid ja dappatusaid birra sikke olgoædnamest ja min ječademek ædnamest. Jos don halledak visudet gullat soađe birra, de doala dam blađe.

„Sagai Muittalægje“ muittala maida stuoradigge birra, bivdo ja buok dinggai birra, mi læ avkalaš ja havske diettet. Juokke sabmelaš berre doallat dam blađe.

„Sagai Muittalægje“ redaktora læ skuvllaolmai A. Larsen Kvalsund. Blađe matta dinggujuvvut juokke poastarappe bokte, ja maidai „Sagai Muittalægje“ doaimatusast Sigerfjord, Vesteraalen.

Dingo „Sagai Muittalægje“.

Doala „Sagai Muittalægje“.

Soatte.

Daina ollo telegramain, mak læk dam mañeb aiggai boattam soađe birra čei læk galles daggarak, atte olmuš satta jakket. Ruoša bælest læ muittaluvvum olles joavko dæivademid birra, mutto dat galgga ænaš læk gielles.

Petersborgast, Ruošaædnam oaivvegavpugest, læk læmaš gukkalmas rađđadallamak, moft ain galgaši dam soađe stivrret, ja dobbe læ dam dafhost læmaš vahaš soapamættomvuotta. Erinoamašet læ garraset smittuvuvvum Port Arthur harrai. Moerra-officerak læk nannoset čuožžotam, atte Port Arthur galgga ollaset bigjujuvvut Ruoša vuollai, maksos maid datto, vai sin soatteskipak hamana ožžuk.

Kæisar læ læmaš alma rađetaga soađe harrai. Japanesalažak ain suvdek soaltatid Nannani, ja dal galggek læt lakka 300,000 soaltata čoagganam soattebaikedi. Ruošsa læ fast sadding 80,000 oibma, 124 kanona, 17,000 hæsta ja 3717 vuogjembiergasid. Muttomak arvvalek, atte dak vuosta mušak daina jovddek soattebaikkai æska 13ad august.

Mañemus soattetelegramak muit-

talek, atte stuora mærrasлага læ læmaš ođđasest Port Arthur olgobælde. Japanesalažak galggek læt dast tapim 4 soatteskipa ja Ruošša 2. Mutto læžago dat daddege duotta.

Ivgovuonast

galggaba læt fidnam guokta imašlaš olbma, gæn guovto læk olbmuk gannetam ruošalaš iskadægjen; mutto dal dittujuvvu, atte soai læba læmaš armenialaš gærjedægje.

Bælddoluokka ja Stuoraride.

Lossaden šadda čiekčat

sæčagasa vuostai.

Muittali „Cammilla.“

Lasse 7id nummari.

Vitta jage læk dal mannam dam rajest go dat likkotesvuotta Stuorari-de milloin læi dpatuvvam, ja ollo læi dam aige sisa nubbastuvvam. Baikek lifčiga galle ožžom nama lo-notet.

Torkelin læi dal buok ouddanam, nuft atte Bælddoluokka lifči mattam goččujuvvut minstarsidan daihe minstarbaikken sikke ordnega ja šaddo dafhost. Mutto Stuoraridin læt jagest jakkai maņas mannam, nuft atte sadnevajas, mi adnujuvvui Bælddoluokka birra: »atte likkotesvuotta læi assambaikke dokko valddam,« dal rievte mielde mattaši adnujuvvut Stuorari-de birra.

Manak legje dal šaddam obba stuoresen, Erke læi 19 jage boares ja ucca sielobaimanaš 14 jage boares, nuft atte soai dal šat æva mattam goččujuvvut smava mannam.

Vaiko Olaus Stuoraride ain hirbmadet vašoti Torkela ja su bærša, læi almaken ustebvuotta ain bistemen Erke ja Bælddoluoka assi gaskast ja erinoamašet Erke ja Lina gaskast. I læm oktage Erki nuft rakis go Lina; dastgo son læi dat gaskaoabme, maid Ibmel ani su jorggalussi, ja ænaš oas-sai læi dat Lina diti, atte son Bælddoluokast finadi. Ja goabbašagak læiga soai gærggadak, go læi mikkege, mi galgai dakkujuvvut Ibmel diti daihe oudast. Ibmel læi maidai imaš-laš lakkai čajetam su famos ja oskal-desvuodas sodno vuostai.

Dat, maid ucca Linaš suina arv-vali, dalle go son nubbe have læi su oappaladdamen, dakkujuvvui, ja Erke dærvasmuvai farga, nuft atte son al-

ma soabetaga mati jottet.

Ja vaiko galle Olaus Stuoraride i aiggom jakket rokkadusai ja ibmel-balo ala, fertti son almaken guorraset, atte Ibmel læ daid rokkadalle sieloid gullam; mutto dam sagjai go son lif-či galggam luottadet ja sogjat duotta-vuođa vuollai, šaddai son æmbo gar-ravaimolaš ja — duottavuoda vašalaš.

Olaus Stuoraride boastodagok legje duottavuodast manga; mutto son šaddai maidai dai diti gillat æmbo go olbmuk davalazažat lavvijek bahadagoi-dæsek diti gillat.

Dat maņemus vaimolikatatte ol-gussuppin su vaivaš husmannes su buocce akain ja su manaiguim i or-rom vajaldattujuvvum Hærrast. Son oroi morraš adnemen, atte dat nuft hoapost i galggam muittost erit man-nat Olausestge.

Dat husmanne šaddai akas ja manai des jabmen maņnel dego jier-mevailagen. I mattam oktage cœlket, atte son aibas nielatebme læi, ige damge atte son læi čielgas oai-vest, son adnujuvvui daggaren, gutte i læm riekta olles jærgast.

Son læi dal vaivašstivrest bigju-juvvum mannat daloi mielde, nuft atte son muttom mano daihe jakke-bæle oroi guđege dalost, dam lakai oazoi maidai Olaus Stuoraride su oaffares oaidnet fast muttom havid.

Oroi čajeteme, atte Olaus vai-moladesmættom mænnodus su vuostai læi sivva, manditi son dam lagan læi šaddam.

Alelassi oidnui son vazzemen ja ješječaines sardnomen daid sanid: »Vuoi mu vaivan buocce Kare riebo dadde« (dat læi su aka namma), mut-tomin gulloi son cœlkkemen: »Dat ar-vi maidai, vuoi vaivan buocce Kare riebo.«

Dam lakai læi son vazzam ja sardnom bagjel 5 jage, su muittost oroi dat čuožžomen, dego lifči ikti dat dpatuvvam.

Son læi manga jage daloi mielde jottam, ja dat læi dal viđad gær-de son Olaus lutte læi. Dam have læi dat čakčat, go šivitak legje gæsse-sajest valddujuvvum sidi, ja go lajoin legje gærgadam.

Vaivaš olbmui vuostai æi dak-kujuvvu stuora oaffarak davalazažat, ja Stuoraridest vel uccebo go æra baiken. Sænga dobbe i gavdnum duon olbma ripoi, nuft gukka go lađost suoinek

legje, ja borramuš læi sikke uccan ja hœgjo.

Muttom bæive læi dat olmai bigjum muorai čuollat, ja son valdi bargo nuftgo buok æra dingai su je-čas vuoge mielde. Son čuolai væhaš, ja de lavloi son; Olaus i likom dasa, dat i læm riekta su miela mielde, ja go olmai læi su vaiddalus værsas lavllomen: »Kare rieppo, vuoi mu buocce Kare rieppo,« manai Olaus su lusa ja čergi suttost ja garra jienain: »Jos don ik hæite erit dam luoibman ja lavllag, de mon galle addam dud-nji juoga, manditi don luoibmat oaz-žot.«

Mutto dat goasse šaddai varalaš aššen Olausi. Hirbmos vašest gæčas-ti vaivašlatto su stuora basteles čalmi-desguim Olaus ala ja čurvi daggar jienain, mi vel æmbo go suorgata:

»Dat læi du sivva, don bærga-lak!« Ja de doppi son akčo ja aigoi čuqlastet Olaus, mutto son viekali e-rit, ja dam lakai gajoi son ječas. I duostam Olaus šat dam bæive ječas čajetet vaivašlattoi; gal songe diđi, gi sivalaš læi dam olbma likkotesvutti, ja son damditi oazoi vuorddet dam buok verrimusa, go soai fast gavna-dæiga.

Dast fertti dat allamielad ja čœvlas Olaus Stuoraride oaidnet, atte die læ olmai, gæina i galga læikastal-lat, ja gal veji maidai su ječas ocast læm okta vaiddalægje, mi maidai giv-sidi.

Dam sæmma bæive ija, gask'ija aige, boktjuvvuje Stuoraride assek hirbmos bavkasest, čamast ja ruočä-mest, ja go sin čalmek rappasegje, oidne si lađo ja aite buollemen — buok læi oktan dollaaššon. Nuft jot-telet go læi vegjolaš likke si bajas ja oidne dasto, atte bieggä bosoi dola vieso vuostai, ja atte læi juo dat sæi-ne, mi bieggä vuostai læi buolastam, ja go moadde minutta legje mænnam, de legje buok Olaus vistek oktan dol-lan, ige læm vejolaš gagjot i dam buok darbašæmus dingage.

Ovta dimmo dast maņnel læi Stuoraride oktan borgestægje bacatus-san buok. Šivitak, suoinek ja buok æra ædnamšaddok maidai manne buokrakken.

Lasetuvvu.

«Nuorttanaste» prentejægje, čalle ja oglusad-de læ G. F. Lund, Sigerfjord Vesteraalen